

After debate,

The Honourable Senator Petten for the Honourable Senator Deschatelets, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Buckwold, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Perrault, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Petten,

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Après débat,

L'honorable sénateur Petten pour l'honorable sénateur Deschatelets, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Buckwold, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Petten,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.